

**5. melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez**

**KÖZBESZERZÉSI ÉRTESÍTŐ**

**A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja1024 Budapest, Margit krt. 85.**

**Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757**

**E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu On-line értesítés: <http://www.kozbeszerzes.hu>**

**Tájékoztató a szerződés módosításáról**

**A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki**

**A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_**

**KÉ nyilvántartási szám \_\_\_\_\_**

**I. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS ALANYAI**

I.1) Az ajánlatkérőként szerződő fél neve és címe

Hivatalos név: [Dél-dunántúli Környezetvédelmi és Vízügyi Igazgatóság](#)

Postai cím: [Köztársaság tér 7.](#)

Város/Község: [Pécs](#)

Postai irányítószám: [7623](#)

Ország: [HU](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [DDKÖVIZIG Vagyongazdálkodási és Pályázatkezelési Osztály](#)

Telefon: [72/506-349](#)

E-mail: [fenyvesi.ildiko@ddkovizig.hu](mailto:fenyvesi.ildiko@ddkovizig.hu)

Fax: [72/506-350](#)

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.ddkovizig.hu](http://www.ddkovizig.hu)

A felhasználói oldal címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

I.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél neve és címe

Hivatalos név: [DMT Építő Konzorcium \(SZABADICS Közmű-és Mélyépítő Zrt. és HYDROCOMP Mélyépítő Kft.\)](#)

Postai cím: [Jegenye sor 3.](#)

Város/Község: [Zalakaros](#)

Postai irányítószám: [8749](#)

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon: [93/541-927](#)

E-mail:

Fax: [93/541-925](#)

Az ajánlattevő általános címe (URL):

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

I.3.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bek., 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.4.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.4.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg): [vízügy](#)

Egészségügy

I.4.2) A Kbt. V. fejezete/VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]  
Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése  
[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]  
Vasúti szolgáltatások  
[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]  
Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások  
[Kbt. 163. § (1) bek.c) pont]  
Repülőtéri tevékenység  
[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]  
Kikötői tevékenységek  
[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]  
Postai szolgáltatások  
[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

## II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

### II.1) Meghatározás

II.1.1 ) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

[Vállalkozási szerződés a Dráva-Mura torkolati szakasz rendezése tárgyában](#)

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás,árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

[Dél-Dunántúl](#)

NUTS-kód HU23

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlés

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c)

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

II.1.3) A szerződéskötés időpontja

Dátum: [2010/02/19](#) (év/hó/nap)

II.1.4) A szerződés tárgya és mennyisége

[A Dráva-Mura torkolati szakasz rendezésével kapcsolatban felmerülő kivitelezési munkák elvégzése a dokumentációban foglaltak szerint](#)

Mennyisége:

-Kiviteli tervek elkészítése, 1 db

-Kiviteli munkák elvégzése:

1. Mederelzáró keresztgát építése; Szabályozási mű hossza 66 m, térfogata 5798 m<sup>3</sup>

2. I. jelű sarkantyú építése; Szabályozási mű hossza 23 m, térfogata 2143 m<sup>3</sup>

3. II. jelű sarkantyú építése; Szabályozási mű hossza 16 m, térfogata 733 m<sup>3</sup>

4. Partbiztosítás a sarkantyúk térségében a baloldali partvonalon; hossza 255 m, térfogata 2663 m<sup>3</sup>

5. Meglévő bal parti sarkantyú bontása; a mű hossza 12 m, térfogata 460 m<sup>3</sup>

-Egyéb építési munkálatok

-táborhely áthelyezése 1 db

- tereprendezés

[a dokumentációban foglaltak szerint.](#)

II.1.5) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **45240000-1**

További tárgyak: **45246200-5**

II.2) A közbeszerzés értéke  
Az ellenszolgáltatás összege  
(A szerződés szerinti összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve)  
Érték (arab számmal) 469.584.000.-  
Pénznem HUF  
ÁFA nélkül   
ÁFA-val  
ÁFA (%) ,  
II.3) A szerződés időtartama  
Az időtartam hónap(ok)ban:  
VAGY napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)  
VAGY: kezdés (év/hó/nap)  
befejezés 2011/08/31 (év/hó/nap)  
VAGY: a teljesítés határideje  
a)  
a nyertes ajánlattevőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)  
b)  
ajánlatkérőként szerződő fél általi teljesítés határideje: (év/hó/nap)  
A szerződés határozatlan időtartamra szól? [nem](#)

### III. SZAKASZ: ELJÁRÁS

III.1) Az eljárás fajtája  
III.1.1) Az eljárás fajtája  
III.1.1.1) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott esetben ideértve a Kbt. 251. § (3) bek. szerinti eljárást]  
Nyílt  
Meghívásos  
Gyorsított meghívásos  
Versenypárbeszéd  
Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos  
Gyorsított tárgyalásos  
Hirdetmény nélküli tárgyalásos  
Keretmegállapodásos eljárás  
III.1.1.2) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén  
Nyílt  
Meghívásos  
Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos  
Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos  
Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos  
Hirdetmény nélküli tárgyalásos  
Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos  
Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos  
Keretmegállapodásos  
III.1.1.3) A közbeszerzési törvény harmadik része szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)  
Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli  
Hirdetménnyel induló, tárgyalásos  
Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos  
III.2) Bírálati szempontok  
III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)  
A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás  
VAGY  
Az összességében legelőnyösebb ajánlat   
a következő részszerzőpontok alapján

Szerzőpont	Súlyszám
Vállalási ár (nettó Ft)	60
Projektterv	40
Késedelmi kötbér (Ft/nap)	30
Teljesítési biztosíték	30
Teljesítési határidő	5
Jótállás időtartama	5

III.3) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárással kapcsolatos korábbi közzétételekre/tájékoztatásra  
III.3.1) Hivatkozás a lefolytatott közbeszerzési eljárást megindító hirdetményre  
A hirdetmény közzétételének időpontja a HL-ben: (év/hó/nap)  
A hirdetmény száma a HL-ben: /S -  
ÉS / VAGY  
A hirdetmény közzétételének időpontja a KÉ-ben: 2010/01/04 (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: 29449 / 2009 (KÉ-szám/évszám)

III.3.2) Hirdetmény közzététele nélküli eljárás esetén az ajánlattételi felhívás megküldésének, illetőleg a Közbeszerzési Döntőbizottság tájékoztatásának napja

Dátum: (év/hó/nap)

III.3.3) Hivatkozás az eljárás eredményéről szóló tájékoztatót tartalmazó hirdetményre

A hirdetmény közzétételenek időpontja a HL-ben: (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

ÉS / VAGY

A hirdetmény közzétételenek időpontja a KÉ-ben: 2010/03/02 (év/hó/nap)

A hirdetmény száma a KÉ-ben: 4369 / 2010 (KÉ-szám/évszám)

#### **IV. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSA**

IV.1.1)

A szerződés módosítása érint-e bírálati szempont szerinti szerződéses feltételt? *nem*

IV.1.2) A szerződés módosításának tartalma (megadva az eredeti szerződéses feltételt is):

A Szerződés 8. pontja törlésre kerül, helyébe az alábbi új 8. pont lép

8./ Felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó a jelen szerződésben vállalt kivitelezési tervdokumentáció készítési és építési munkákat az alábbi teljesítési ütemezés szerint elvégzi.

Ennek megfelelően a:

1.részteljesítési szakasz megnevezése: a kivitelezési tervdokumentáció elkészítése, (átadás 8 eredeti példány /melyből 3 példányt kivitelező részére bocsát Megrendelő/ + elektronikus forma)

részteljesítés határideje: a fővállalkozási szerződés megkötésétől számított 1 hónap

2.részteljesítési szakasz megnevezése:

- II. jelű sarkantyú vízépítési termésközből; (műszaki dokumentáció: II. kivitelezési munkák, II/1.3.)

-meglévő bal parti sarkantyú bontása; (műszaki dokumentáció: II. kivitelezési munkák, II/2.1.)

- terméskő partbiztosítás a sarkantyúk térségében a baloldali partvonalon (műszaki dokumentáció:

II. kivitelezési munkák II/1.4.)- egyéb építési munkálatok (műszaki dokumentáció: II. kivitelezési munkák, II/3.)

részteljesítés határideje: 2010. augusztus 10.

3.részteljesítési szakasz megnevezése:

- I. jelű sarkantyú vízépítési termésközből; (műszaki dokumentáció: II. kivitelezési munkák, II/1.2.)

- Mederelzáró keresztgát építése vízépítési termésközből - méret és térfogat tekintetében - 50%-ig (műszaki

dokumentáció: II. kiviteli munkák II/1.1)

részteljesítés határideje: 2010. november 15.

A jelen szerződés maradéktalan, valamennyi ütemre (műszaki dokumentáció: II. kiviteli munkák II/1.1., „Mederelzáró keresztgát építése vízépítési termésközből - méret és térfogat tekintetében - 100%-ig” cím alatt részletezett ütemre is) kiterjedő teljesítésének határideje (végteljesítési határidő) 2011. augusztus 31. Vállalkozónak az építési-kivitelezési munkavégzésének szervezésénél figyelembe kell vennie, hogy a műszaki dokumentációban megjelöltek szerint a medret érintő munkálatok március 31. és július 01. közötti időszakban nem végezhetők.

Vállalkozó a végteljesítési határidőre köteles a szerződés szerinti munkálatok teljes körű elvégzésére, hiba és hiánymentes műszaki átadás-átvételi eljárás lefolytatására.

A fenti végteljesítési határidőre Vállalkozónak rendelkeznie kell az üzemeltetési, használatba vételi engedély kérelemhez szükséges valamennyi pozitív vizsgálati eredménnyel és hatósági nyilatkozattal, engedéllyel.”

A Szerződés 22/3. pontja törlésre kerül, helyébe az alábbi új 22/3. pont lép:

„ 22./3. Megrendelő a Vállalkozó közbeszerzési eljárásban benyújtott ajánlatában megjelölt, nettó vállalkozási díj 0 % mértékű előleget fizet Vállalkozó részére. Vállalkozó az előleget kizárólag a jelen szerződésben meghatározott feladatai megvalósítására használhatja fel.

Az előleget a Megrendelő a DDRFÜ Dél-dunántúli Regionális Fejlesztési Ügynökség Közhasznú Nonprofit Kft – mint Közreműködő Szervezet – útján nyújtja, melynek kifizetése az alábbiak szerint történik.

Vállalkozó előlegbekérőt állít ki, melyet Megrendelő szállítói finanszírozási mód alkalmazásával benyújt a Közreműködő Szervezethez.

A Közreműködő Szervezet a dokumentáció ellenőrzését követően a Vállalkozó részére átutalja az előleget.

Vállalkozó az előleg bankszámlájára történő megérkezését követően haladéktalanul köteles előlegszámlát kiállítani, s azt Megrendelőnek haladéktalanul átadni. Az előlegszámlát a Megrendelő nyújtja be a Közreműködő Szervezetnek. Az előleg a részszámlákból és végszámlákból arányosan levonásra kerül s a számlák a levonással kerülnek kifizetésre.

Vállalkozót a 22./1. alpontban megjelölt vállalkozási díj az egyes, jelen szerződés III/8. pontjában meghatározott részteljesítési szakaszonként az alábbi részösszegek szerint illeti meg:

1.részteljesítés szakasz hibátlan és hiánytalan elvégzésének ellenértéke:2.500.000 Ft + mindenkori ÁFA azaz bruttó 3.125.000 forint.

2.részteljesítési szakasz hibátlan és hiánytalan elvégzésének ellenértéke:116.472.392 Ft + mindenkori ÁFA azaz bruttó 145.590.490 forint.

3.részteljesítési szakasz hibátlan és hiánytalan elvégzésének ellenértéke:211.699.251 Ft + mindenkori ÁFA azaz bruttó 264.624.064 forint.

4.végteljesítési határidőre történő, teljes körű munkavégzés hibátlan és hiánytalan elvégzés ellenértéke (végszámla): 138.912.357 Ft + mindenkori ÁFA azaz bruttó 173.640.446 forint.”

IV.1.3) A módosítás indoka:

A kedvezőtlen időjárásra való tekintettel, a tervezett II. számú sarkantyú, a meglévő sarkantyú bontása és az egyéb kivitelezési munkák a 2010. március 31-ére betervezett részteljesítési határidővel nem kivitelezhetők, tekintettel arra,

hogy a Duna-Dráva Nemzeti Park Igazgatóság kezelésében lévő felvonulási útvonalon a közlekedést és az anyagszállítást az átnedvesedett talajon csak annak jelentős károkozása mellett lehetne elvégezni. A felvonulási út kiváltására az út mellett lévő erdő (NATURA 2000 fokozottan védett terület) terület igénybevétele lenne mód, ez azonban jelentős természetkárosítással járna. Az előbbieket értelmében a II. számú sarkantyú megépítési részhatáridejét 2010. augusztus 10-re indokolt módosítani, mert a Dél-dunántúli Környezetvédelmi, Természetvédelmi és Vízügyi Felügyelőség 3736-6/2009-10305. számú határozata 3.8-as pontjában előírja, hogy: " A folyó érintett szakaszán több rehoofil, védett halfaj (magyar bucó Zingel zingel, német bucó Zingel streber, leánykoncér Rutilus pigus virgo, felpillantó küllő Gobio urcnoscopus...) jelentős állományai találhatók, amely halfajok védelme érdekében a medret érintő munkálatok március 31. és július 1. közötti időszakban (szaporodási időszak) nem végezhetők."

IV.1.4) A szerződés módosításának időpontja

Dátum: 2010/03/29 (év/hó/nap)

#### **V. szakasz: kiegészítő információk**

V.1) Egyéb információk:

V.2) A nyertes ajánlattevőként szerződő fél nyilatkozata:

V.3)

E hirdetmény feladásának dátuma: 2010/05/14 (év/hó/nap)